



17 آذار/ مارس 2017

الرسالة رقم: 09791/2017/DRA/RMDP

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الموضوع: عقد اجتماع تخطيطي غير رسمي بشأن برنامج التعاون الطوعي (VCP) التابع للمنظمة (WMO) في ملبورن، أستراليا من 4 إلى 7 نيسان/ أبريل 2017

الإجراء المطلوب: (أ) إبلاغ الأمانة في أقرب وقت ممكن، ويفضل ألا يتجاوز ذلك 24 آذار/ مارس 2017، بمشاركة أو بمشاركة ممثلكم المعين في الاجتماع المذكور أعلاه

(ب) موافاة الأمانة بمعلومات (بنسق إلكتروني) تتعلق بإسهامات بلدكم في أنشطة التعاون في عام 2016، بما في ذلك الأنشطة ذات الطابع الثنائي، وبإسهاماتكم المتوقعة في عام 2017

تحية طيبة وبعد،

سيُعقد الاجتماع التخطيطي السنوي غير الرسمي المقبل بشأن برنامج التعاون الطوعي (VCP) التابع للمنظمة (WMO) وبرامج التعاون الفني ذات الصلة في ملبورن، أستراليا من 4 إلى 7 نيسان/ أبريل 2017.

ومرفق طي هذه الرسالة جدول الأعمال المؤقت، للعلم (انظر المرفق 1). والرجاء التفضل بإبلاغنا في أقرب وقت ممكن بما قد يكون لديكم من بنود ترغبون في إضافتها في جدول الأعمال.

وبالنظر إلى الدعم السخي المقدم من بلدكم لأنشطة التعاون، ومع مراعاة أهمية تنسيق وتطوير أنشطة برنامج التعاون الطوعي (VCP) وأنشطة التعاون ذات الصلة، يسرني أن أدعوكم أنتم أو ممثلكم للمشاركة في هذا الاجتماع. وكما درجت العادة، فمن المنتظر أن يتحمل المشاركون من جميع أعضاء اجتماع التخطيط غير الرسمي بشأن برنامج التعاون الطوعي (VCP IPM) (انظر المرفق 2) نفقات السفر والإعاشة الخاصة بهم. وسيجرى الاجتماع بالإنكليزية، وسنوفر للمشاركين وثائق الاجتماع في الوقت المناسب.

وإذا كنتم لا تشاركون عادة في هذا الاجتماع، أو كنتم لا تعتزمون المشاركة في الاجتماع التخطيطي (IPM) هذا العام، فالرجاء مع ذلك التفضل بموافاة أمانة المنظمة (WMO) بتقرير موجز عن أنشطتكم الخاصة للمساعدة الإنمائية. وسيظهر هذا التقرير ضمن وثائق الاجتماع التخطيطي غير الرسمي (IPM) حتى تتوافر لنا رؤية واسعة بشأن تدفق المساعدة بين أعضاء المنظمة (WMO)، ولتمكيننا من البحث عن فرص للتآزر وتقديم قيمة مضافة لصالح أعضائنا الذين يواجهون صعوبات في تقديم النواتج والخدمات الضرورية لدعم حكوماتهم ومجتمعاتهم.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO) (توزيع محدود)

صورة إلى: البعثات الدائمة للأعضاء لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف (للعلم)

وأود بالتالي أن أطلب منكم التكرم بموافاة الأمانة بالمعلومات التالية لمساعدتنا في الأعمال التحضيرية للاجتماع، إن لم تكونوا قد قدمتموها بالفعل:

(أ) تقرير موجز عن أنشطة التعاون الفني التي اضطلع بها بلدكم في عام 2016 في إطار برنامج التعاون الطوعي (VCP)، والتوقعات بالنسبة لعام 2017؛

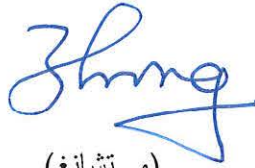
(ب) ملخص موجز عن أنشطة التعاون الفني الثنائية/ المتعددة الأطراف ذات الصلة؛

(ج) القيمة المالية المقدرة للإسهامات المقدمة لبرنامج التعاون الطوعي (VCP) في عام 2016 (بالدولار الأمريكي) من خلال معدات وخدمات برنامج التعاون الطوعي ((VCP(ES)، والتدريب/ المنح، وأيضاً المعدات والخدمات المقدمة عن طريق الترتيبات الثنائية/ المتعددة الأطراف.

وينبغي إرسال التقارير إلكترونياً إلى السيد Jean-Paul Gaudechoux (JPGaudechoux@wmo.int) والسيدة Lina Sjaavik (LSjaavik@wmo.int) في موعد غايته 24 آذار/ مارس 2017.

وُرجى التكرم بإبلاغي بمشاركتم في الاجتماع في موعد غايته 24 آذار/ مارس 2017.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(و. تشانغ)
عن الأمين العام

INFORMAL PLANNING MEETING OF THE
VOLUNTARY COOPERATION PROGRAMME
Melbourne, Australia

ITEM: 1

Original: ENGLISH

4-7 April 2017

PROVISIONAL AGENDA

Tuesday, 4 April

- | | | |
|-------|------------------|---|
| 10:00 | Agenda item 1: | Welcome Address |
| 10:20 | Agenda item 2: | Adoption of the agenda and working arrangements for the meeting
Chairperson: Jon Gill |
| 10:30 | Agenda item 3: | Report of the WMO VCP
Lina Sjaavik |
| 11:00 | Coffee Break | |
| 11:20 | Agenda item 4.1: | Overview of Regional Projects Managed by the WMO Secretariat
Jean-Paul Gaudechoux |
| 11:45 | Agenda item 4.2: | Overview of IPM Member Bilateral Technical Cooperation Activities
<i>Presentations of 15 minutes max by each country representative on cooperation activities in 2015 and plans for 2016</i> |
| 13:00 | Lunch Break | |
| 14:00 | Agenda item 4.2: | (cont'd.) |
| 15:50 | Coffee break | |
| 16:10 | Agenda item 4.2: | (cont'd.) |

Ref.: 09791/2017-111CP



Wednesday, 5 April

09:00	Agenda item 4.2:	(cont'd.)
10:00	Agenda item 4.3:	Cooperation between NMHS in development projects – Strengths and interests <i>Members of the IPM have different strengths and areas of interest. Through cooperating in project planning and implementation we can build on each other's strengths to optimize the development projects.</i>
10:50	Coffee break	
11:10	Agenda item 4.4:	Synergies between development projects – Donor cooperation for capacity development (building on item 4.3) <i>Many countries are benefitting from multiple development projects. This dialogue is aimed at finding opportunities and mechanisms for increasing the coordination between the development projects. Possibility for country focused break-out groups.</i>
13:00	Lunch Break	
14:00	Agenda item 4.5:	NMHS and Climate Financing – Opportunities and Challenges Jean-Paul Gaudechoux- <i>Updates on WMO and accreditation to climate financing entities</i>
15:30	Coffee break	
16:00		Overview Emerging Initiatives (IKI, CREWS, WISER, Canada SIDS, Weather Ready Nations)
17:00		End of day
18:00	Dinner	Self-funded

Ref.: 09791/2017-111CP



Thursday 6 April

09:00 Agenda item 4.6: Successful Twinning Arrangements
Twining between NMHSs is seen as an optimal way of increasing the capacity of NMHSs in developing countries. Members of the IPM are invited to share their experiences in twinning arrangements.

10:30 Agenda item 5: Discussion
Topics identified throughout the first two days of the meeting

- *Change of name to International Planning Meeting?*

11:30 Agenda item 6: Development Partner Roundtable

Further details to come

Friday 7 April

09:00 **Agenda item 6:** (cont'd.)
Further details to come

13:30 Closure of Meeting

14:00 Social Activity (Optional)



WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

IPM/2017/Doc. 2

INFORMAL PLANNING MEETING OF THE
VOLUNTARY COOPERATION PROGRAMME
Melbourne, Australia

ITEM: 2

Original: ENGLISH

4-7 April 2017

VCP IPM MEMBERS

Argentina
Australia
Austria
Belgium
Brazil
Canada
China
Denmark
Finland
France
Germany
Greece
Hong Kong, China
Iceland
India
Indonesia
Ireland
Italy
Israel
Japan
Netherlands
New Zealand
Norway
Poland
Qatar
Republic of Korea
Russian Federation
Saudi Arabia
South Africa
Spain
Sweden
Switzerland
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America
